DINAS A SIR ABERTAWE

COFNODION CYFARFOD Y Y CYNGOR

A GYNHALIWYD YN SIAMBR Y CYNGOR, NEUADD Y DDINAS, ABERTAWE DYDD IAU, 20 EBRILL 2017 AM 5.00 PM

YN BRESENNOL: Y Cynghorydd J P Curtice oedd yn llywyddu

Y Cynghorydd(wyr)	**Y Cynghorydd(wyr)**	**Y Cynghorydd(wyr)**
J C Bayliss	P M Black	M C Child
R A Clay	U C Clay	A C S Colburn
D W Cole	A M Cook	S E Crouch
J P Curtice	N J Davies	A M Day
P Downing	C R Doyle	V M Evans
C R Evans	W Evans	E W Fitzgerald
R Francis-Davies	F M Gordon	J E C Harris
C A Holley	P R Hood-Williams	B Hopkins
D H Hopkins	L James	Y V Jardine
M H Jones	A J Jones	S M Jones
J W Jones	E J King	E T Kirchner
M B Lewis	R D Lewis	D J Lewis
A S Lewis	C E Lloyd	K E Marsh
P M Matthews	P N May	P M Meara
H M Morris	J Newbury	D Phillips
C L Philpott	J A Raynor	I M Richard
C Richards	P B Smith	R V Smith
R C Stewart	D G Sullivan	G J Tanner
C Thomas	C M R W D Thomas	L G Thomas
M Thomas	L J Tyler-Lloyd	G D Walker
L V Walton	T M White	

Ymddiheuriadau am absenoldeb
Y Cynghorydd(wyr): C Anderson, J A Hale, T J Hennegan, P Lloyd, R J Stanton a/ac D W W Thomas

170. **DATGELIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL A RHAGFARNOL.**

Rhoddodd Pennaeth Dros Dro'r Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd gyngor ynghylch y buddiannau personol a rhagfarnol posib y gallai cynghorwyr a swyddogion eu cael mewn eitemau ar yr agenda.

Gwnaeth Pennaeth Dros Dro'r Gwasanaethau Democrataidd atgoffa cynghorwyr a swyddogion y dylid ond llenwi'r daflen "Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol" os oes gan y cynghorydd/swyddog fudd i'w ddatgan. Nid oes angen dychwelyd ffurflenni os nad oes unrhyw beth i'w ddatgan. Hysbyswyd cynghorwyr a swyddogion hefyd y dylid datgan unrhyw fudd ar lafar ac yn ysgrifenedig ar y daflen.

Yn unol â darpariaethau Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, cyhoeddwyd y buddiannau canlynol:

Cynghorwyr

1) Datganodd y Cynghorwyr A M Day, A J Jones, J A Raynor a C Richards fudd personol yng Nghofnod 178 Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg 2017-2020";

2) Datganodd y Cynghorwyr P M Black, C A Holley a L G Thomas fudd personol a rhagfarnol yng Nghofnod 179 "Protocol yr Arglwydd Faer a'r Dirprwy Arglwydd Faer" a gadawsant y cyfarfod cyn ei ystyried;

3) Datganodd y Cynghorwyr S E Crouch, P M Meara a D Phillips fudd personol yng Nghofnod 181 "Cwestiynau'r Cynghorwyr".

Swyddogion

1) Datganodd Martin Nicholls fudd personol yng Nghofnod 177 "Trefniadau'r Prif Weithredwr".

171. COFNODION.

PENDERFYNWYD cymeradwyo'r cofnodion canlynol a'u llofnodi fel cofnod cywir:

1) Cyfarfod cyffredin y cyngor a gynhaliwyd ar 23 Mawrth 2017.

172. YMATEBION YSGRIFENEDIG I GWESTIYNAU A OFYNNWYD YNG NGHYFARFOD CYFFREDINOL DIWETHAF Y CYNGOR.

Cyflwynodd Pennaeth Dros Dro'r Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd adroddiad gwybodaeth yn nodi'r ymatebion ysgrifenedig i gwestiynau a ofynnwyd yn y cyfarfod cyffredin diwethaf o'r cyngor.

173. CYHOEDDIADAU'R AELOD LLYWYDDOL.

1) Aelod Llywyddol, y Cynghorydd D W W Thomas yn yr ysbyty

Dywedodd y Dirprwy Aelod Llywyddol fod yr aelod llywyddol, y Cynghorydd D W W Thomas, yn yr ysbyty ar hyn o bryd yn gwella ar ôl torri ei bigwrn. Ar ran y cyngor, dymunodd bob dymuniad gorau a gwellhad cyflym iddo.

2) Cynghorwyr nad ydynt yn sefyll am ailetholiad ar 4 Mai 2017

Dywedodd y Dirprwy Aelod Llywyddol fod y cynghorwyr canlynol wedi dewis peidio ag ailsefyll am etholiad yn yr Etholiad Llywodraeth Leol ar 4 Mai 2017. Talwyd teyrnged i'r cynghorwyr hyn gan arweinwyr y pleidiau gwleidyddol a dirprwy aelodau llywyddol a diolchwyd iddynt am wasanaethu eu cymunedau a phreswylwyr Abertawe yn ystod cyfnod eu swyddi fel cynghorwyr.

Cynghorydd	Cyngor	Cyfnod y Swydd		Yr Arglwydd Faer
		O	I	
John C. Bayliss	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b
R (Bob) A Clay	DASA	04.07.2013	Presennol	Dd/b
Uta C. Clay	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b
David W. Cole	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b
Andrew J. Jones	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b
David J. Lewis	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b
Paul M. Meara	DASA	01.05.2008	Presennol	Dd/b
John Newbury	CDA	07.05.1987	31.03.1996	2015-2016
	DASA	04.05.1995	Presennol	
Ioan M. Richard	CBDLI	14.11.1985	31.03.1996	2011-2012
	DASA	04.05.1995	Presennol	
R. June Stanton	CDA	05.05.1988	31.03.1996	2013-2014
	CSGM	04.05.1989	31.03.1996	
	DASA	04.05.1995	Presennol	
Ceinwen Thomas	CDA	23.05.1990	31.03.1996	2014-2015
	DASA	04.05.1995	Presennol	
C. Miles R. W. D. Thomas	DASA	21.10.2010	Presennol	Dd/b
Neil M. Woollard	DASA	03.05.2012	Presennol	Dd/b

Allwedd:

DASA	Dinas a Sir Abertawe
CBDLI	Cyngor Bwrdeistref Dyffryn Lliw
CDA	Cyngor Dinas Abertawe
CSGM	Cyngor Sir Gorllewin Morgannwg

3) Gwobr Genedlaethol Ffilm Animeddiedig “Go Forward”

Llongyfarchwyd y bobl ifanc, y Gwasanaethau Plant a Theuluoedd a Winding Snake Productions gan y dirprwy aelod llywyddol am lwyddiant eu ffilm "Go Forward" a enillodd y categori Animeiddiad Gorau: 13 oed a'n hŷn yng ngwobrau ffilm Into eleni.

Ysgrifennwyd a chyfarwyddwyd "Go Forward" gan 15 o bobl ifanc o Abertawe i fynegi profiadau troeon bywyd taith plant a phobl ifanc sy'n derbyn gofal tuag at droi'n oedolion. Mae'r ffilm yn dangos tri pherson ifanc, 6, 12 ac 16 oed, sy'n ceisio dod o hyd i'w ffordd drwy fyd cymhleth ar ffurf gêm fideo.

Cyrhaeddodd y bobl ifanc y rhestr fer o dros 300 o enwebiadau yn eu categori, a derbyniwyd y wobr ganddynt mewn seremoni grand yn llawn sêr enwog yn Leicester Square, Llundain ym mis Mawrth.

Disgrifiwyd y ffilm gan yr actor a'r beirniad Stephen Mangan fel "yn ardderchog ac yn ddychmygus, yn fedrus iawn yn dechnegol. Mae ganddi sgript wych ac roeddech yn dod i adnabod pob un o'r plant yn gyflym iawn. Mae'n gadarnhaol ac yn galonogol a mwynheais i'r animeiddio symud ymlaen

parhaol. Mae'n amlwg bod llawer o feddwl a gofal wedi'u cymryd wrth ei chreu. Roeddwn i'n dwlu ar goesau sigledig Josh! Llwyddiant ysgubol".

Mae'r ffilm wedi bod yn gyfle ardderchog i gefnogi pobl ifanc wrth iddynt leisio eu barn a rhannu eu profiadau gyda phobl ifanc eraill, ymarferwyr a'r cyhoedd.

Llongyfarchodd yr holl staff cysylltiedig ar ran y cyngor. Rydym ni oll yn hynod falch ac edrychwn ymlaen at wylio'ch ffilm yn ddiweddarach.

4) Newidiadau/cywiriadau i wŷs y cyngor

Dywedodd y dirprwy aelod llywyddol fod angen newid Gwŷs y Cyngor fel a ganlyn:

Eitem 10 "Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg 2017-2020”.
Tudalen 24, paragraff 1.4. Newid "2020" i "2050".

174. **CYHOEDDIADAU ARWEINYDD Y CYNGOR.**

1) Bargen ddinesig Dinas-ranbarth Bae Abertawe

Rhoddodd arweinydd y Cyngor y diweddaraf am Fargen Ddinesig Dinas-ranbarth Bae Abertawe.

2) Y Cynghorydd Christine Richards – Ymddiswyddo fel Aelod y Cabinet

Diolchodd arweinydd y cyngor i Christine Richards, dirprwy arweinydd y cyngor ac aelod y Cabinet dros blant a phobl ifanc, am ei holl waith caled ac ymrwymiad i'r awdurdod dros y blynyddoedd. Dywedodd fod y Cynghorydd Richards wedi penderfynu ymddiswyddo fel aelod o'r Cabinet a dychwelyd i wleidyddiaeth y meinciau cefn.

Dywedodd y byddai hi'n cael ei chofio am ei dywediad "Mae angen i ni gydlynu o gwmpas plant".

175. **CWESTIYNAU GAN Y CYHOEDD.**

Ni ofynnwyd unrhyw gwestiynau.

176. **CYFLWYNIAD CYHOEDDUS - DYSGWYR SY'N DERBYN GOFAL - GWOBRAU INTO FILM 2017, "GO FORWARD"**

Dangoswyd y ffilm "Go Forward" gan y dirprwy aelod llywyddol y cyfeiriwyd ati yn ei chyhoeddiadau blaenorol.

Rhoddwyd diolch gan y cynghorwyr C Richards a J A Raynor am y cyflwyniad.

177. **TREFNIADAU'R PRIF WEITHREDWR**

Cyflwynwyd adroddiad gan y Cyfarwyddwr Corfforaethol (Adnoddau) a oedd yn ceisio dilyniant mewn perthynas â swydd y Prif Weithredwr yn dilyn diwedd y trefniadau dros dro ar 31 Mai 2017 a galluogi'r cyngor a etholir ym mis Mai 2017 i benderfynu ar benodiad Prif Weithredwr parhaol.

PENDERFYNWYD ar y canlynol:

1) Cymeradwyo bod Phil Roberts yn parhau fel Prif Weithredwr tan 31 Hydref 2017.

178. CYNLLUN STRATEGOL Y GYMRAEG MEWN ADDYSG 2017-2020.

Cyflwynwyd adroddiad gan aelod y Cabinet dros addysg a oedd am fabwysiadu'r Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg (CSGA) 2017-2020 terfynol a cheisio caniatâd i gyflwyno'r CSGA 2017-2020 statudol terfynol i Lywodraeth Cymru ar gyfer cymeradwyaeth.

PENDERFYNWYD ar y canlynol:

1) Mabwysiadu'r Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg (CSGA) 2017-2020 terfynol;

2) Cyflwyno CSGA 2017-2020 statudol terfynol i Lywodraeth Cymru am ei chymeradwyaeth.

179. PROTOCOL YR ARGLWYDD FAER A'R DIRPRWY ARGLWYDD FAER.

Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd adroddiad a oedd yn mynd i'r afael â materion a godwyd yng Ngweithgor y Cyfansoddiad a gynhaliwyd ar 6 Chwefror 2017. Roedd yr adroddiad yn ceisio cymeradwyaeth i ychwanegu'r Cynghorydd P M Black yn ôl ar y rhestr o gynghorwyr sy'n debygol o fod yn Arglwydd Faer yn y dyfodol a chytundeb i newid y cyfnodau gwahardd a restrir yn y protocol.

PENDERFYNWYD ar y canlynol:

1) Rhoi'r Cynghorydd P M Black yn ôl ar y rhestr o gynghorwyr sy'n debygol o fod yn Arglwydd Faer a'i ystyried i fod yn ddirprwy Arglwydd Faer yn 2018-2019;

2) Mabwysiadu'r protocol Arglwydd Faer a dirprwy Arglwydd Faer arfaethedig fel a amlinellir yn Atodiad 2 yr adroddiad.

180. NEWIDIADAU I'R CYFANSODDIAD.

Cyflwynwyd adroddiad ar y cyd gan yr Aelod Llywyddol, y Swyddog Monitro a Phennaeth y Gwasanaethau Democrataidd a oedd yn ceisio gwneud diwygiadau er mwyn symleiddio, gwella a/neu ychwanegu at Gyfansoddiad y Cyngor.

Roedd y newidiadau arfaethedig mewn perthynas â'r meysydd canlynol o Gyfansoddiad y Cyngor:

i) Rhan 2 "Erthyglau'r Cyfansoddiad", "Swyddogion" Erthygl 12;

ii) Rhan 3 "Cyfrifoldeb dros Swyddogaethau", "Cynllun Dirprwyo".

PENDERFYNWYD:

1) Newid swyddogaethau'r Swyddog Priodol y cyfeirir atynt yn Erthygl 12.5.2 a 12.5.3 o Gyfansoddiad y Cyngor er mwyn caniatáu i naill ai'r Prif Weithredwr a/neu Bennaeth y Gwasanaethau Democrataidd ymgymryd â'r swyddogaethau canlynol:

   i) Tystio a derbyn datganiadau'r swydd (Adran 83 Deddf Llywodraeth Leol 1972);
   ii) Derbyn datganiadau o ymddiswyddo o swydd (Adran 84 Deddf Llywodraeth Leol 1972);
   iii) Cynnull cyfarfod y cyngor i lenwi sedd wag achlysurol y cadeirydd (Adran 88 Deddf Llywodraeth Leol 1972);
   iv) Derbyn hysbysiad o sedd wag achlysurol gan ddau etholwr llywodraeth leol (Adran 89 Deddf Llywodraeth Leol 1972);

2) Newid rhan 3 “Cyfrifoldeb dros Swyddogaethau", "Cynllun Dirprwyo", "Swyddogaeth Dewis Lleol – J25" i ddarllen fel a ganlyn:

Rhif	Swyddogaeth	Dirprwyo Swyddogaethau
J25	Swyddogaethau mewn perthynas â chymeradwyaeth gan awdurdod lleol o dan adran 51 neu benderfyniad gan awdurdod lleol o dan adran 53 Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013.]	Cabinet

181. **CWESTIYNAU GAN Y CYNGHORWYR.**

1) ‘Cwestiynau Atodol’ Rhan A
Cyflwynwyd (15) 'Cwestiwn Atodol' Rhan A. Ymatebodd Aelod(au) perthnasol y Cabinet ar ffurf atebion ysgrifenedig a gynhwyswyd yng Ngwŷs y Cyngor.

Nid oedd angen ymateb ysgrifenedig ar y cwestiynau atodol.

2) ‘Cwestiynau nad oes angen Cwestiynau Atodol ar eu cyfer' Rhan B
Ni chyflwynwyd unrhyw 'Gwestiynau Rhan B nad oes angen Cwestiynau Atodol ar eu cyfer'.

Daeth y cyfarfod I ben am 6.25 pm

CADEIRYDD